

# ALL SOULS

## CATHOLIC CHURCH: Parish Priority Plan

# Our Parish, Our Future...

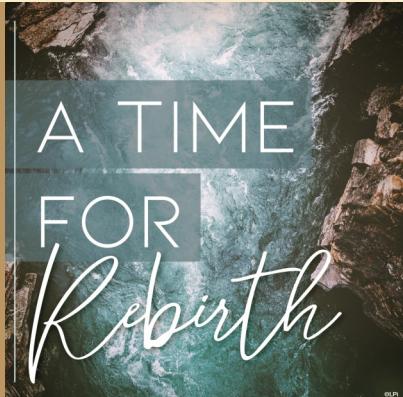
Preliminary Plan Documents: Published 11/24/19 thru 3/15/20



# ALL SOULS

CATHOLIC CHURCH: Parish Priority Plan

## Our Parish, Our Future...



### All Souls "Parish Priority Plan"

This weekend, Fr. David will speak at all the Masses on the *All Souls Parish Priority Plan*. There is an insert in the bulletin which highlights the various aspects of the plan and where our initial parish-wide focus will be.

Please reflect on the information contained in the bulletin insert and let us know what you think. You can email comments, thoughts and suggestions to...  
[bulletin@allsoulssanford.org](mailto:bulletin@allsoulssanford.org)

*Our parish-wide focus will be in these areas:*

*El enfoque de nuestra parroquia en torno al plan será:*



Spiritual  
Development  
Desarrollo spiritual



Building  
Community  
Eficacía  
comunitaria



Stewardship For All  
Mayordomía y  
servicio para todos

### "Plan de Prioridad Parroquial"

### **de la Iglesia All Souls**

Este fin de semana, el Padre David hablará en todas las misas sobre el *Plan de Prioridades de la Parroquia All Souls*. En el boletín de esta semana, encontrarán un encarte que destaca los varios aspectos del plan, y explica cuál será el enfoque de nuestra parroquia.

Les pedimos que evalúen y reflejen sobre la información que contiene el encarte, y que nos comuniquen sus pensamientos. Pueden mandar sus comentarios y sugerencias por e-mail a [bulletin@allsoulssanford.org](mailto:bulletin@allsoulssanford.org).



## Our Parish, Our Future...

### All Souls "Parish Priority Plan"

#### Where Do We Go Next?

As Advent opens to a new season of expectation, so we too are opening ourselves to the new expectations for our Parish's future. The real question is... "what expectations do we have for ourselves?" **WE ARE THE PARISH!** What we become... what we do... as we grow... so goes our Parish.

In the previous Bulletin, there was a flyer with an outline of the **Parish Priority Plan**, at the end of which were a few suggestions of simple things we can all do in our daily lives. Now it's time to go a little deeper and consider what purposeful expectations we have for ourselves, which will in turn transform our Parish. We know... **a** we want to grow in our faith; **b** we want to have a vibrant Mass experience ; **c** we want to be giving and share our gifts; and **d** we want to put our good intentions into action.

To help you in this self-exploration process, we've listed a few suggestions below. Read and reflect upon them, then ask yourself... "*where do I see myself?*" In next week's column, we'll go one step further along our spiritual journey, by providing a more complete guide. Until then, let us *expectantly* ask the Holy Spirit for guidance and inspiration!

#### What Can I Do Next

Find a little *quiet* time to *listen* to the whisperings of the Holy Spirit speaking in your heart.

(Finding time in our busy lives is probably one of the hardest things to do, but the most important things in life are seldom the urgent.)

Try **attending Mass** regularly. For some that might be every Sunday, for others it might be every day.

(Recent studies have shown that only about a third of Catholics believe in the true presence of Jesus Christ in the Eucharist! What a tragedy. A miracle takes place in every Mass, on every Sunday, when the host is transformed into His true body and blood. Go see Him.)

Pray the **Rosary** once a day... while you're in the car, in the shower, in bed at night, etc. (it takes only 20 min.)

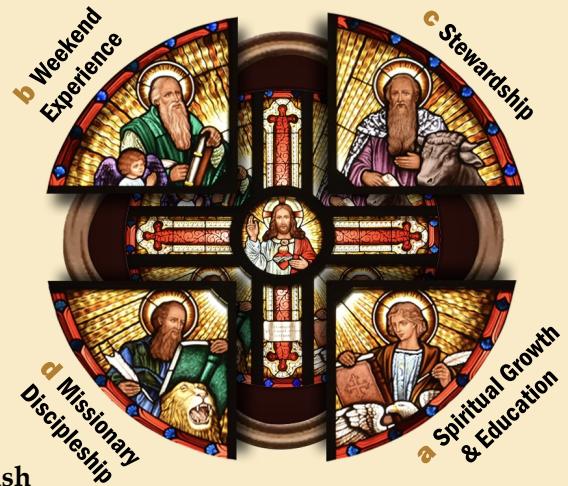
(Our Lady of Fatima told us to pray, pray, pray the Rosary. Padre Pio called it his "weapon" against spiritual evil. It's even online for your phone, as an audio file! It calms our minds and lifts our hearts. Try it!)

Read a little **scripture**, just before bed or when you get up. The Lord's word guides us whenever we ask.

(Some like to open the Bible to a random page and read until they're struck by a thought; others like to read straight through, from start to finish. It's all good! If you don't know where to start, go for the New Testament – you'll find Jesus there.)

Join the army! You know, the spiritual army. Other like-minded, fellow parishioners who serve in one or more of the 50+ fabulous **ministries** of our Parish.

(It's fun, there's sharing and good times, you'll make new friends, and you'll grow spiritually by serving others - **in ways you never imagined!**)



### Plan de Prioridad De La Parroquia

#### ¿A Dónde Vamos Despues?

A medida que Advent se abre a una nueva temporada de

(Continúa en la página 7)



(Continúa de la página 3)

### What Can I Do Next?

Find a little *quiet* time to *listen* to the whisperings of the

Holy Spirit speaking in your heart.

(Finding time in our busy lives is probably one of the hardest things to do, but the most important things in life are seldom the urgent.)

Try attending Mass regularly. For some that might be every Sunday, for others it might be every day.

(Recent studies have shown that only about a third of Catholics believe in the true presence of Jesus Christ in the Eucharist! What a tragedy. A miracle takes place in every Mass, on every Sunday, when the host is transformed into His true body and blood. Go see Him.)

Pray the Rosary once a day... while you're in the car, in the shower, in bed at night, etc. (it takes only 20 min.)

(Our Lady of Fatima told us to pray, pray, pray the Rosary. Padre Pio called it his "weapon" against spiritual evil. It's even online for your phone, as an audio file! It calms our minds and lifts our hearts. Try it!)

Read a little scripture, just before bed or when you get up.

The Lord's word guides us whenever we ask.

(Some like to open the Bible to a random page and read until they're struck by a thought; others like to read straight through, from start to finish. It's all good! If you don't know where to start, go for the New Testament – you'll find Jesus there.)

Join the army! You know, the spiritual army. Other like-minded, fellow parishioners who serve in one or more of the 50+ fabulous **ministries** of our Parish.

(It's fun, there's sharing and good times, you'll make new friends, and you'll grow spiritually by serving others - **in ways you never imagined!**)

## Plan de Prioridad De La Parroquia

### ¿A Dónde Vamos Después?

A medida que Advent se abre a una nueva temporada de expectativas, nosotros también nos abrimos a las nuevas expectativas

para el futuro de nuestra parroquia. La verdadera pregunta es ...

"¿qué expectativas tenemos para nosotros mismos?" **SOMOS LA PARROQUIA!** Lo que nos convertimos ... lo que hacemos ... a medida que crecemos ... así va nuestra parroquia.

En el Boletín anterior, había un volante con un resumen del **Plan de Prioridad De La Parroquia**, al final del cual había algunas sugerencias de cosas simples que todos podemos hacer en nuestra vida diaria. Ahora es el momento de profundizar un poco más y considerar qué expectativas intencionales tenemos para nosotros mismos, lo que a su vez



# ALL SOULS

CATHOLIC CHURCH: Parish Priority Plan

## Our Parish, Our Future...



### “Prepare The Way...”

This week, we hear John the Baptist's call to prepare the way of the Lord. What might we all do to personally prepare the way? How can we walk with Mary and Joseph toward Bethlehem? Consider offering a spiritual gift of reflection, for this Advent Season, to the Baby Jesus.

#### Self-Reflection Matrix

In this Self-Reflection Matrix, you'll find different categories where you might *focus* on your spiritual journey. You'll also find where you might *be* on this *Journey to Bethlehem*. Spend a few moments in reflection, then circle the boxes in each category that best reflect where you are in your own Journey to Bethlehem.

Next, write down on the card the category where you are first beginning your journey—where you are *Exploring* or *Getting Started*, and then the area where Bethlehem is most in sight for you—where you are *Going Deeper* or *Centering on Christ*. Do not put your name on this card—it is personal between you and Our Lord.

Remove this card and place it in the offertory basket. This will be your Advent Gift to the Baby Jesus. Continue to think and pray about your journey. Ask God to help you with this process.

In the coming weeks, we will provide resources to help you take more steps, wherever you might be on your Discipleship Journey.

### “Preparar el Camino...”

Esta semana, escuchamos el llamado de Juan el Bautista para preparar el camino del Señor. ¿Qué podríamos hacer todos para preparar personalmente el camino? ¿Cómo podemos caminar con María y José hacia Belén? *Consideré ofrecer un regalo espiritual de reflexión, para esta temporada de Adviento, al Niño Jesús.*

#### Matriz de Auto-Reflexión

En esta Matriz de Auto-Reflexión, encontrará diferentes categorías en las que podría centrarse en su viaje espiritual. También encontrará dónde podría estar en este Viaje a Belén. Dédique unos momentos a reflexionar, luego encierre en un círculo las casillas de cada categoría que mejor reflejen dónde se encuentra en su propio Viaje a Belén.

Luego, escriba en la tarjeta la categoría en la que está comenzando su viaje, donde está *Explorando* ó *Comenzando*, y luego el área donde Belén está más a la vista para usted, donde se está *Profundizando* ó *Centrándose* en Cristo. No ponga su nombre en esta tarjeta, es personal entre usted y Nuestro Señor.

Retire esta tarjeta y colóquela en la canasta del ofertorio. Este será su regalo de Adviento para el Niño Jesús. Continúe pensando y orando sobre su viaje. Pídale a Dios que lo ayude con este proceso.

En las próximas semanas, le proporcionaremos recursos para ayudarlo a dar más pasos, donde sea que se encuentre en su Viaje de Discípulado.

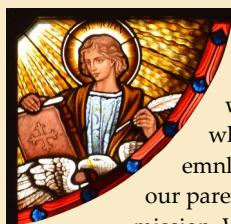


# ALL SOULS

## CATHOLIC CHURCH: Parish Priority Plan

### Our Parish, Our Future... Focus: "Spiritual Growth and Education"

#### A Spiritual Journey Together



Faith is a journey on which you travel in company with Christ and community. Although it is personal, we share it with others. We share it with our children when we bring Christ into their lives, as we solemnly promised at their Baptism. We share it with our parents, as they approach the end of their earthly mission. We share it with each other, as we are carried along together by life's ever flowing stream.

**At All Souls Church and School, it is our privilege and blessing to help you on this journey.** We are by your side as you deepen your faith, and show your child what a disciple of Christ should be like. We are at hand to help clear a path, when the road to a quality Catholic education is blocked by financial obstacles. We are with your child throughout every day, as he/she begins to take their first steps to join you on your spiritual journey as a family. This Advent Season, we reverently pray for God's light to shine on your journey, and for His grace to fill us all as we walk and grow together in our Christian faith.

To learn more about our "Spiritual Growth and Education" mission at All Souls, please turn to the companion article on page 7 of this Bulletin, or visit the "Our Future" section of the All Souls Website, at [www.allsoulssanford.org/our-future](http://www.allsoulssanford.org/our-future)

#### Una Jornada Espiritual Juntos

La fe es una jornada en la cual uno viaja en la compañía de Cristo y la comunidad. Aunque sea una jornada personal, la compartimos con nuestro prójimo. La compartimos con nuestros hijos cuando traemos a Cristo a sus vidas, como lo prometimos solemnemente en su bautismo. La compartimos con nuestros padres, cuando se acercan al fin de su misión en esta tierra. La compartimos el uno con el otro, a medida que nos llevan las corrientes constantes de la vida.

**En la Iglesia y Escuela All Souls, es nuestra bendición y privilegio ayudarlos en esta jornada.** Estamos a su lado a medida que profundizan su fe y le demuestran a sus hijos lo que es ser un verdadero discípulo de Cristo. Estamos a mano para ayudar a despejar el camino hacia una buena educación católica, cuando ésta es obstruida por obstáculos financieros. Estamos con sus hijos a lo largo de cada día, cuando ellos o ellas comienzan en sus primeros pasos, uniéndose a ustedes en su jornada espiritual en familia. Esta temporada de Adviento, oramos con reverencia para que la luz de Dios brille en la jornada de cada uno de ustedes, y que su gracia los llene mientras caminamos y crecemos en nuestra fe Cristiana.

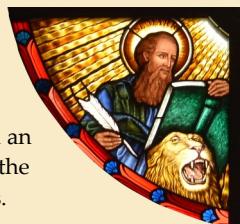
Para obtener más información sobre nuestra misión "Crecimiento y Educación Espiritual" en All Souls, consulte el artículo complementario en la página 7 de este Boletín o visite la sección "Our Future" del sitio web de All Souls, en [www.allsoulssanford.org/our-future](http://www.allsoulssanford.org/our-future)



#### Focus: "Missionary Discipleship"

#### Gathering, To Lead The World to Christ

The world is a troubled place. In increasing numbers, young people are leaving all forms of organized religion. The Catholic Church is facing headwinds from sensationalized scandals, and an increasingly hostile culture. Christians across the planet are being persecuted in record numbers.



And yet, as Catholics, we are the ancestral bearers of Christ's word – the Church body will prevail. *"Whoever is not with me is against me, and whoever does not gather with me scatters."* Mt 12:30 Strong words from Jesus, but they're meant to wake us from our stupor, to the reality that we must unite and fearlessly bring His message to a world that desperately needs it. That world is right here, right now, in your community, in your home, and in your hands.

All Souls is right there with you. Springing from your desire to share Jesus's story with others (*as expressed in last year's Parish survey*), we are working to establish and train a core team of believers, who will share their witness stories, the Gospel, and the rich beauty of our Catholic faith. They in turn will gather others to them, and reach out to the community at large. This is our time, this is our Parish. **Gather with us** to bring Christ's salvation to the hearts of the lost, the lonely, the dispirited, the broken, the forgotten... all those who thirst for God.

To learn more about our "Missionary Discipleship" calling at All Souls, please visit the website's "Our Future" section at [www.allsoulssanford.org/our-future](http://www.allsoulssanford.org/our-future)

#### Reunión, Para Guiar Al Mundo a Cristo

El mundo es un lugar problemático. Cada vez más, los jóvenes abandonan todas las formas de religión organizada. La Iglesia Católica enfrenta vientos en contra de escándalos sensacionalistas y una cultura cada vez más hostil. Los cristianos de todo el planeta están siendo perseguidos en cantidades récord.

Y sin embargo, como católicos, somos los portadores ancestrales de la palabra de Cristo - el cuerpo de la Iglesia prevalecerá. "El que no está conmigo está en mi contra, y el que no se reúne conmigo se dispersa". Mt 12:30 Palabras fuertes de Jesús, pero están destinadas a despertarnos de nuestro estupor, a la realidad de que debemos unirnos y sin temor de llevar su mensaje a un mundo que lo necesita desesperadamente. Ese mundo está aquí, ahora, en su comunidad, en su hogar y en sus manos.

All Souls está ahí contigo. Partiendo de su deseo de compartir la historia de Jesús con otros (*como se expresó en la encuesta de la Parroquia del año pasado*), estamos trabajando para establecer y capacitar a un equipo central de creyentes, que compartirán sus historias de testigos, el Evangelio y la rica belleza de nuestra fe Católica. A su vez, reunirán a otros con ellos y llegarán a la comunidad en general. Este es nuestro tiempo, esta es nuestra parroquia. Reúnase con nosotros para llevar la salvación de Cristo a los corazones de los perdidos, los solitarios, los desanimados, los quebrantados, los olvidados ... todos aquellos que tienen sed de Dios.

Para obtener más información sobre nuestro llamado de "Discipulado Misionero" en All Souls, visite la sección "Our Future" del sitio web en [www.allsoulssanford.org/our-future](http://www.allsoulssanford.org/our-future)



# ALL SOULS

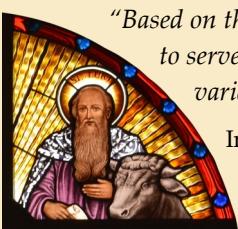
## CATHOLIC CHURCH: Parish Priority Plan

### Our Parish, Our Future...

#### Focus: "Stewardship"

#### Trust In God, and All Else Will Follow

*"Based on the gift each one has received; use it to serve others, as good managers of the varied grace of God." – 1 Peter 4:10*



In one sense, our whole lives are a gift to God. He has given us all we are, all we have, all our talents, all that forms our lives. In return, He asks only that we trust

and love Him. "Trust", real, deep, sincere trust, is that place where we can surrender ourselves to His will. Trust allows us to give of our time, talent, and treasure without flinching. Trust says, "*I know you will provide all I need, just like the birds of the sky; who do not sow nor reap, yet You, my heavenly Father feeds them.*" So often, we fall into the habit of thinking we earn and control our lives and finances, when in reality Our Father provides all, and asks very little in return.

This Advent, let us redouble our commitment to God, Our Father, who will take care of us, if we only allow Him to, by surrendering ourselves to His bounty. Let us share our time, talent and treasure with each other. **We are all blessed with what we need to help others.** Some may pray, others may volunteer, still others may give of their treasure. We are all called, and can all give; however small or large a portion we give back to God. He will thank you for it.

All Souls Parish is on a journey of renewal. We want you to join us in trusting God for the renewal of faith among His people. Join us in bringing His light to others through your individual actions and stewardship. Prayerfully ask Him where He wants you to be, what He wants you to do, how He wants you to contribute. It's His work we must be about, and All Souls is your partner on this journey.

*"Whatever you do, do it enthusiastically, as something done for the Lord and not for men, knowing that you will receive the reward of an inheritance from the Lord. You serve the Lord Christ." – Colossians 3:23-24*

To learn more about the "Stewardship" opportunities at All Souls, please visit the "Our Future" section of the All Souls Website, at [www.allsoulssanford.org/our-future](http://www.allsoulssanford.org/our-future)

#### Confía en Dios, Y Todo Lo Demás Seguirá

*"Cada uno según el don que ha recibido, minístrelo a los otros, como buenos administradores de la multiforme gracia de Dios." – 1 Pedro 4:10*

En un sentido nuestras vidas son completamente un regalo de Dios. El nos ha dado todo lo que somos. Todo lo que tenemos, todos nuestros talentos, todo lo que forma nuestras vidas. A cambio, El nos pide sólo que confiemos en El y Lo amemos. "Confía", realmente, profundamente, con confianza sincera, ese es el lugar en el cual podemos rendirnos a Su voluntad. La confianza nos permite tener nuestro tiempo, talento, y el tesoro de hacerlo sin pestañear. Confía, "Yo sé que me vas a proveer todo lo que necesito, como las aves

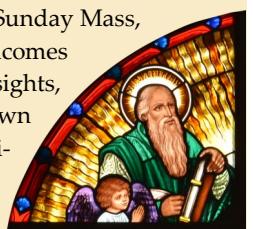
(Continúa en la página 4)



#### Focus: "Weekend Experience"

#### Christ Welcomes You Into His Home

We come to see Our Lord at each Sunday Mass, and He is there to greet us. He welcomes us into His home with the familiar sights, sounds, and scents to which we've grown accustomed. Like a return to a beloved family home, or the comforting embrace of our own homes, we know we are loved and cared for there. That is the weekend experience that Our Lord wants for you. **He wants you to come so you can be with Him, take him in, and get to know Him a little more each time you're together.**



At All Souls Parish, a dedicated group of parishioners (others like you) devote their weekends to making sure all is ready for your arrival at Our Lord's home. They want you to be comfortable, surrounded by the familiar and uplifting, so that you can focus on building that most precious relationship of all, with Jesus. From the welcome at the door, to the music, to the readings, and the sacraments; it is all part of communing together, as the body of Christ (the Church).

All Souls Parish is on a journey of renewal. The weekend experience at Mass is where we all meet on that journey. And, **at the center of all, is the Eucharist – the true presence of Jesus Christ in the form of bread and wine.** Mass does not need to be an extravaganza of lights and sounds; instead it is an encounter with the most miraculous event on the planet – at each and every Eucharistic celebration. Come join our family on the journey. Sit awhile with Jesus. Let him transform your life.

To learn more about our "Weekend Experience" at All Souls, please visit the website's "Our Future" section at [www.allsoulssanford.org/our-future](http://www.allsoulssanford.org/our-future)

#### Cristo Te Da La Bienvenida A Su Hogar

Venimos a ver a Nuestro Señor en cada misa dominical, y Él está allí para saludarnos. Nos da la bienvenida a su hogar con las vistas, sonidos y olores familiares a los que nos hemos acostumbrado. Como un regreso a un hogar familiar querido, o el abrazo reconfortante de nuestros propios hogares, sabemos que somos amados y atendidos allí. Esa es la experiencia de fin de semana que Nuestro Señor quiere para ti. **Él quiere que vengas para que puedas estar con Él, acogerlo y conocerlo un poco más cada vez que estén juntos.**

En La Parroquia All Souls, un grupo dedicado de feligreses (otros como usted) dedican sus fines de semana a asegurarse de que todo esté listo para su llegada a la casa de Nuestro Señor. Quieren que te sientas cómodo, rodeado de lo familiar y estimulante, para que puedas concentrarte en construir la relación más preciosa de todas, con Jesús. Desde la bienvenida en la puerta, la música, las lecturas y los sacramentos; Todo es parte de la comunión juntos, como el cuerpo de Cristo (la Iglesia).

La Parroquia All Souls está en una jornada de renovación. La experiencia

(Continúa en la página 4)



# ALL SOULS

## CATHOLIC CHURCH: Parish Priority Plan

(Continúa de la página 3)

### Focus: "Stewardship"

#### Trust In God, and All Else Will Follow

*"Based on the gift each one has received; use it to serve others, as good managers of the varied grace of God." – 1 Peter 4:10*

In one sense, our whole lives are a gift to God. He has given us all we are, all we have, all our talents, all that forms our lives. In return, He asks only that we trust and love Him. "Trust", real, deep, sincere trust, is that place where we can surrender ourselves to His will. Trust allows us to give of our time, talent, and treasure without flinching. Trust says, *"I know you will provide all I need, just like the birds of the sky; who do not sow nor reap, yet You, my heavenly Father feeds them."* So often, we fall into the habit of thinking we earn and control our lives and finances, when in reality Our Father provides all, and asks very little in return.

This Advent, let us redouble our commitment to God, Our Father, who will take care of us, if we only allow Him to, by surrendering ourselves to His bounty. Let us share our time, talent and treasure with each other. **We are all blessed with what we need to help others.** Some may pray, others may volunteer, still others may give of

(Continúa de la página 3)

### Focus: "Weekend Experience"

#### Christ Welcomes You Into His Home

We come to see Our Lord at each Sunday Mass, and He is there to greet us. He welcomes us into His home with the familiar sights, sounds, and scents to which we've grown accustomed. Like a return to a beloved family home, or the comforting embrace of our own homes, we know we are loved and cared for there. That is the



# ALL SOULS

## CATHOLIC CHURCH: Parish Priority Plan



## Our Parish, Our Future...

**FOCUS: "Stewardship; Time & Talent - Part 1"**

### Stewardship As A Way of Life

*"Through the sacraments of Baptism, Confirmation, and Eucharist, every Christian is called to participate actively and co-responsibly in the Church's mission of salvation in the world. Moreover, in those same sacraments, the Holy Spirit pours out gifts that make it*

*possible for every Christian man and woman to assume different ministries and forms of service that complement one another and are for the good of all." (cf. Christifideles Laici, no. 20)*

Dear Brothers and Sisters in Christ,

Today as we celebrate the Feast of the Holy Family, we see examples of Family Stewardship in the Readings: God's call, through Sirach, to honor and care for our parents, especially in their old age; God's call, through St. Paul, for family members to honor each other; and God's call, through dream, for St. Joseph to protect his wife, Mary, and the Infant Jesus from Herod.

In these readings, we are shown how to be good stewards over what God has entrusted to our care. For it is in partnering together and *practicing Stewardship as a Way of Life* every day—by listening to and answering God's call—that we *build the Kingdom of God* in our community and our world. Our parish discipleship journey sends us out to **Pray, Love, and Serve... Glorifying God with Our Lives!**

Your parish invites you now to be a Christian Steward of your God-given gifts. If we **ALL do one small thing with great love and faith on a regular basis**, together **we will make a huge difference!**

Abundant thanks to all of you who have already answered His call and committed a sacred portion of your Time & Talent to our church for the 2019-2020 year. We are truly grateful to you.

To learn more about the "Stewardship" opportunities at All Souls, please visit the "Our Future" section of the All Souls Website, at [www.allsoulssanford.org/our-future](http://www.allsoulssanford.org/our-future)

**ENFOQUE: "Mayordomia, Tiempo, Talento - Parte 1"**

### La Mayordomía Como Un Estilo de Vida

*"A través de los sacramentos del Bautismo, la Confirmación, y la Eucaristía, todo cristiano es llamado a activamente participar y ser co-responsable en la misión de la iglesia para la salvación del mundo. Además, en esos mismos sacramentos, el Espíritu Divino nos da el don de hacer posible que cada cristiano, hombre y mujer, puedan asumir diferentes puestos en el ministerio y cómo servir y complementar el uno al otro por el bien de todos." (cf. Christifideles Laici, no. 20)*

Queridos Hermanos y Hermanas en Cristo,

Hoy, el dia de la Celebración de la Sagrada Familia, nosotros vemos el ejemplo de la mayordomía en familia en las lecturas: El llamado de Dios, a través de Sirach, para honrar y cuidar a nuestros padres, especialmente cuando envejecen; El llamado de Dios, a través de San Pablo, que las familias se honren los unos a los otros; y el llamado a través del sueño de José de proteger de Herod a su esposa y a su niño Jesús.

En estas lecturas, nos enseña a cómo ser buenos en la mayordomía sobre lo que Dios nos a encomendado. Porque debemos colaborar mutuamente y *practicar la Mayordomía como un Estilo de Vida* cada día - escuchando y respondiendo al llamado de Dios-que construyamos el Reino de Dios en nuestra comunidad y en nuestro mundo. La jornada del discipulado de nuestra parroquia nos dice que **Recemos, Amemos y Sirvamos...;Glorificando a Dios con nuestras vidas!**

Tu parroquia te invita ahora a que seas una persona que trabaje en la Mayordomía Cristiana con los dones que Dios te ha dado. **¡Si TODOS hiciéramos una pequeña cosa con gran amor y fe regularmente, juntos haríamos una gran diferencia!**

Muchas gracias a todo aquél que ya ha contestado su llamado y se ha comprometido a una sagrada porción de su Tiempo y Talento a nuestra iglesia para el año 2019-2020. Nosotros les estamos sinceramente agradecidos.

Visiten nuestro sitio de web para saber más sobre oportunidades de "Mayordomía Religiosa" en la Parroquia All Souls, en la sección "Our Future" ("Nuestro Futuro") del sitio web en [www.allsoulssanford.org/our-future](http://www.allsoulssanford.org/our-future)



# ALL SOULS

## CATHOLIC CHURCH: Parish Priority Plan



## Our Parish, Our Future...

**FOCUS:** "Stewardship; Time & Talent - Part 2"



### Talents Are Gifts Freely Given To Each of Us by God

Talents are explained in the Bible in Matthew 25. This parable tells us that we are all given certain talents, or gifts. A unique set of abilities which God expects us to use: "...each according to his ability". When properly applied, talents multiply and grow. Their effect is felt whenever we exercise them. Take the gift of a singing voice. When shared, it can bring joy and happiness to all who hear it. But like a singing voice, an unused talent will deteriorate and eventually disappear. Only the raw memory of the original gift will remain; a sad echo reminding us of what could have been.

As in the parable, God has blessed each of us and we know in our hearts what those gifts are. What is keeping us from sharing those gifts? Is it fear, perhaps that if we share them, we will lose them? Or fear that someone might be critical of our offering? Jesus' disciples are urged to use their abilities and gifts to serve God—without reservation and without fear of taking risks.

Like in the parable, He will ask for an accounting, and reward those who shared the talents He gave. How could you share your talents with the rest of us? What good can you make come from that which God has freely given only to you?

*"His master said to him, 'Well done, good and faithful servant. You have been faithful over a little; I will set you over much. Enter into the joy of your master.'* **Matthew 25:21**

To learn more about the "Stewardship" opportunities at All Souls, please visit the "Our Future" section of the All Souls Website, at [www.allsoulssanford.org/our-future](http://www.allsoulssanford.org/our-future)

**ENFOQUE:** "Mayordomia, Tiempo, Talento - Parte 2"

### Los Talentos Son Regalos Divinos Dados A Nosotros Por Dios

Estos talentos se explican en la Biblia en Mateo 25. Esta parábola nos dice que todos hemos sido dados ciertos talentos. Unas habilidades únicas cuales Dios cuenta con nosotros para que las usemos: "...cada persona de acuerdo a sus habilidades." Cuando debidamente se aplican, los talentos se multiplican y crecen. El efecto se siente donde quiera que se hagan. Por ejemplo, miren el regalo divino de una bella voz al cantar. Cuando esta voz se comparte, nos da alegría a todos cuando la escuchamos. Como esta voz, si un talento no se usa se deteriorará y eventualmente desaparecerá, sólo una triste sombra quedará de lo que pudo ser.



Como esta parábola, Dios nos ha bendecido a cada uno de nosotros y sabemos en nuestros corazones

cuáles son estos regalos. ¿Qué nos está parando de compartir estos regalos? ¿Es miedo?, Tal vez si los compartimos pensamos que los perderíamos. ¿O es miedo a que alguien nos critique el regalo que ofrecemos? Los discípulos de Jesús nos urgen a que usemos nuestras habilidades y regalos divinos para servir a Dios-sin ninguna reservación y sin ningún miedo de tomar riesgos.

Así como en la parábola, Él nos preguntará por lo que hemos hecho y nos dará una recompensa a los que compartimos los talentos que Dios nos dio. ¿Cómo usted puede compartir sus talentos con el resto del mundo? ¿Qué bien puede hacer de lo que Dios libremente le ha dado a usted solamente?

*"Su señor le dijo, 'Bien, buen siervo y fiel; sobre poco has sido fiel, sobre mucho te pondré: entra en el gozo de tu señor.'* **Mateo 25:21**

Visiten nuestro sitio de web para saber más sobre oportunidades de "Mayordomía Religiosa" en la Parroquia All Souls, en la sección "Our Future" ("Nuestro Futuro") del sitio web en [www.allsoulssanford.org/our-future](http://www.allsoulssanford.org/our-future)



# ALL SOULS

## CATHOLIC CHURCH: Parish Priority Plan



## Our Parish, Our Future...

**FOCUS: "Stewardship; Time & Talent - Part 3"**

### Going From "All Are Welcome" to "All Are Needed"

*"On this rock, I will build my church and the gates of Hell will not prevail against it."*

Matthew 16:18.

Have you ever asked yourself... "How is Jesus building His church?" It may surprise you to learn that it's not through dedicated missionaries in foreign lands, nor only through the strenuous efforts of religious communities around the world. Jesus is building His church right here, through you and me.

In our recent series of Bulletin articles on "Stewardship", we have explored the critical role our individual *time* and *talent* contributions play in the building of His church. Without sharing the gifts that God has given us to help others, His work would not be done and His church (that's us) would not flourish.

Many of us have already experienced the blessings and joy God gives us, through the new friendships we discover when joining a parish ministry. The wonderful sense of ownership and purpose in life, that comes from making a difference, is truly rewarding. Even more so for those sharing their gifts in more than one ministry. You too may want to consider expanding your horizons to related ministries. For example, if you assist with Holy Communion (EMHC), perhaps joining the "Ministry to The Sick" would suit. Or, if you're a "Minister of Hospitality", consider joining "St. Michael's Ministry" (parish security). There are many such opportunities, and many wonderful people to meet and get to know.

But, perhaps God has called you to financial prosperity in life, and blessed you with the ability to help others through those means. Perhaps you may even be wondering what more you could do to extend those blessings to others. Remember, God cannot be outdone in generosity, and He will repay *your* generosity fourfold. Consider stepping up to the next level of giving – perhaps going from *convenient* giving to *sacrificial* giving. Take time to reflect and ask Him what He wants you to give, then ask yourself if you trust Him? I think you know the answer. Just as you know that whatever we have, we have because God gave it to us, and He only asks that we give back a small portion.

Stewardship of the gifts God has given us is a way of life. It requires us to responsibly manage our gifts, through prayer, relationship with God, and the willingness to share those gifts with others - to serve God and the needs of His church here on earth. It's a fulfilling commitment we make to God, ourselves, and our brothers and sisters at All Souls Parish.

*"As each has received a gift; use it to serve one another, as good stewards of God's varied grace."* 1 Peter 4:10

### ENFOQUE: "Mayordomia, Tiempo, Talento - Parte 3"

#### De "todos son bienvenidos" a "todos son necesitados"

*"Sobre esta roca edificaré mi iglesia; y las puertas del Hades no prevalecerán contra ella". Mateo 16:18*

Alguna vez se ha preguntado a si mismo... "¿Cómo Jesús está edificando su iglesia?" Quizás se sorprenda en aprender que no lo hace sólo por medio de misioneros de vocación en tierras extranjeras, ni tampoco sólo por los agotadores esfuerzos de las comunidades religiosas alrededor del mundo. Jesús edifica su iglesia aquí mismo, por medio de usted y yo.

En nuestra reciente series de artículos del boletín acerca de la "Mayordomía y Administración", hemos explorado el papel crítico que juegan nuestras contribuciones de tiempo y talento individual en la edificación de Su iglesia. Sin que compartamos los dones que Dios nos ha dado para ayudar al prójimo, Su labor no puede realizarse y Su iglesia (que somos nosotros) no florece.

Muchos de nosotros ya hemos experimentado las bendiciones y alegría que Dios nos da, por medio de nuevas amistades que descubrimos al incorporarnos a un ministerio en la parroquia. El maravilloso sentido de propiedad y propósito en la vida que resulta cuando podemos hacer una diferencia en la vida de otros, es verdaderamente gratificante. Esto es todavía más evidente para aquellos que comparten sus dones en más de un ministerio. Usted también puede considerar expandir sus horizontes a otros ministerios relacionados. Por ejemplo, si usted asiste en la Sagrada Comunión (EMHC), quizás unirse al "Ministerio de los Enfermos" puede ser para usted. O si es usted un ministro de hospitalidad, considere unirse al ministerio de "St. Michael" (seguridad de la parroquia). Existen muchas oportunidades como estas, y muchas personas maravillosas que pueden conocer y tratar.

Pero quizás Dios los ha llamado a usted a una prosperidad financiera en la vida, y los ha bendecido con la habilidad de ayudar a su prójimo por estos medios. Quizás se pregunta usted que más puede hacer para extender estas bendiciones a los demás. Recuerde, nadie puede exceder la generosidad de Dios, y El le pagará su generosidad cuatro veces más. Consideré aumentar al próximo nivel de contribución – quizás de donaciones convenientes a donaciones sacrificiales. Tome algún tiempo para reflejar y preguntarle a Dios que es lo que El quiere que usted dé. Luego, pregúntese a sí mismo si confía en El. Creo que sabe usted la respuesta. De la misma manera que sabe que todo lo que poseemos en este mundo, lo poseemos porque Dios nos lo dio. El sólo nos pide que regresemos una pequeña porción.

La mayordomía de los dones que Dios nos ha dado es un estilo de vida. Requiere que administremos nuestros dones responsablemente, por medio de oración, relación con Dios, y una disponibilidad para compartir esos dones con nuestro prójimo – para servir a Dios y las necesidades de Su iglesia aquí en la tierra. Es un compromiso que hacemos con Dios, con nosotros mismos, y con nuestros hermanos y hermanas en la parroquia All Souls.

*"Que cada cual ponga al servicio de los demás la gracia que ha recibido, como buenos administradores de las diversas gracias de Dios."* 1 Pedro 4:10



# ALL SOULS

## CATHOLIC CHURCH: Parish Priority Plan

### Our Parish, Our Future...

#### A Spiritual Reflection for The New Year

#### Happy New Year, Happy New Decade, and Happy New You!

Our Advent Gift Cards to the Baby Jesus remained by His side at the manger during the Christmas season. Let's reflect on what steps we've already taken on our Journey to Bethlehem.

If you have time today, why not do an *examen*? An examen, or "examination of conscience," is a practice in which you reflect on where God has been active in your life. Miracles happen every day. You can do this each day or for a whole year, too, and now is the perfect time! How did 2019 go for you, spiritually? What goals do you have for 2020? Keep a Spiritual Journal. You'll be amazed at what you find when you read it over a year from now! Give yourself some time, maybe 30 minutes or more:

**1) Invite God to join you. Remember that you're in God's presence.** That's essential for any prayer. You're not just talking to yourself. You're actually talking with God. Imagine God sitting right there with you!

**2) Call to mind what you're grateful for.** Think of all the wonderful things that happened to you this past year. Take your time. Savor this, and give thanks to God. Even if you've had a bad year, there's still probably something that you can appreciate.

**3) Review the year.** Go month by month, or do it by topic—family, friends, work, church, and so on. Reflect back and notice where God was present. When did you say yes to God's invitation to greater things, and how might God be calling you to do something now?

**4) Express your sorrow.** Have you done things you regret? We all have. Tell God you're sorry. If you've really hurt someone, the New Year is a good time to seek forgiveness. Think about going to confession for any grave sin. But don't beat yourself up: you're human, and we all make mistakes. Work to fix them.

**5) Ask God for the grace to live 2020 as a person of faith.** All of us have things that we'll need God's grace to face: health problems, financial problems, family problems, work problems. So ask God for help. Be specific about what you want and need.

**6) Review the Spiritual Reflection Matrix from Advent.** What will your NEXT STEP be along the journey? Ask God to be with you and help you take that step.

Happy New Year, and Happy New You!

#### Una Reflexión Espiritual Para El Nuevo Año

#### ¡Feliz Año Nuevo, Feliz Década Nueva, y Feliz Nuevo Usted!

Nuestras tarjetas de regalo de Adviento para el bebé Jesús permanecieron a su lado en el pesebre durante la temporada de Navidad. Ahora, reflejemos sobre los pasos que ya hemos tomado en nuestra jornada hacia Belén.

Si tienen tiempo hoy, ¿Por qué no hacer un examen de conciencia? Esta es una práctica en la cual reflejamos sobre los lugares en los cuales Dios ha estado activo en nuestras vidas. Los milagros ocurren todos los días. Ustedes pueden practicar este examen cada día, o reflejar sobre un año entero también. ¡Así que este es el momento perfecto! ¿Cómo fue el 2019 para ustedes, en términos espirituales? ¿Qué metas tienen para el 2020? Mantengan un diario de su jornada espiritual. ¡Se asombraran de lo que encuentran cuando lo lean en más de un año! Separen algún tiempo para hacer esto, quizás 30 minutos o más:

**1) Inviten a Dios a participar junto a ustedes.** Recuerden que están en la presencia de Dios. Esto es esencial para cualquier oración. No están hablando con si mismos. Están hablando con Dios. ¡Imágínelo a Dios sentado allí mismo a su lado!

**2) Llamen a su mente las cosas por las cuales están agradecidos.** Piensen en todas las cosas maravillosas que les han ocurrido en el pasado año. Tómense su tiempo. Saboreen esto, y den las gracias a Dios. Inclusive si tuvieron un año difícil, seguramente todavía hay algo que pueden apreciar.

**3) Repasen el año.** Examínenlo mes por mes, o tópico por tópico – familia, amigos, trabajo, iglesia... y todo lo demás. Reflejen sobre el pasado para darse cuenta donde Dios estuvo presente. ¿Cuándo le dijeron que sí a la invitación de Dios para cosas más grandes, y cómo puede Dios estar llamándolos a realizar algo en este momento?

**4) Expresen su dolor.** ¿Han hecho cosas de las cuales se arrepienten? Todos lo hemos hecho. Díganle a Dios que lo sienten mucho. Si han lastimado a alguien, el Nuevo Año es un buen momento para pedir perdón. Consideren confesarse por un pecado grave. Pero no se castiguen; todos somos humanos y cometemos errores. Trabajen para mejorarse y no hacerlo otra vez.

**5) Pídanle a Dios que les otorgue la gracia para vivir como una persona de fe en el 2020.** Todos tenemos cosas en nuestra vida que requerirán la gracia de Dios para enfrentar: problemas de salud, problemas financieros, problemas familiares, problemas en el trabajo. Así que pidanle a Dios su ayuda. Sean específicos en decirle lo que quieren y necesitan.

**6) Repasen la Matriz Espiritual de el Adviento.** ¿Cuál será su próximo paso en la jornada? Pídanle a Dios que esté con ustedes y que los ayude a tomar ese próximo paso.

¡Feliz Año Nuevo, y Feliz Nuevo Usted!



## Our Parish, Our Future...

### Progress On the Journey

"Our Parish, Our Future" continues to make great progress! Together, we are working hard to create the Parish you want and of Our Lord's vision. Here are some of our first steps...

You may have noticed that the bulletins have more relevant content and a new design. The content of the All Souls Website has also been updated, and plans are in the works to make it more comprehensive and easier to use. We celebrated a joyful Advent and Christmas season together, during which your spiritual gift cards to the Baby Jesus overflowed the offering basket. We hope to provide another opportunity during Lent for spiritual reflection and advancement on our individual journeys. For Lent, our Liturgy Team is hard at work putting together an uplifting program, which will be enhanced by some recent improvements in the Church's sound system. All Souls Catholic School hosted a wonderful Open House during the celebration of Catholic Schools Week. And, the Parish and School are collaborating to develop a unified identity, within the first quarter of the New Year. These are just our first baby steps as together we seek to learn Our Lord's will, follow in *His* footsteps, and grow in His grace.

May God bless you in every way,

*Your All Souls Team*

### Progresando En La Jornada

¡"Nuestra Parroquia, Nuestro Futuro" continúa haciendo grandes progresos! Juntos, estamos trabajando duro para crear la parroquia que usted desea y de la visión de Nuestro Señor. Estos son algunos de nuestros primeros pasos ...

Es posible que haya notado que los boletines tienen contenido más relevante y un nuevo diseño. El contenido del sitio web de All Souls también se ha actualizado, y se están trabajando en planes para hacerlo más completo y fácil de usar. Celebramos juntos una alegre temporada de Adviento y Navidad, durante la cual sus tarjetas de regalo espirituales para el Niño Jesús desbordaron la canasta de ofrendas. Esperamos brindar otra oportunidad durante la Cuaresma para la reflexión espiritual y el avance en nuestras jornadas individuales. Para Lent, nuestro equipo de liturgia está trabajando arduamente para elaborar un programa edificante, que será reforzado por algunas mejorías recientes en el sistema de sonido de la Iglesia. La Escuela Católica All Souls organizó una maravillosa Casa Abierta durante la celebración de la Semana de las Escuelas Católicas. Y, la Parroquia y la Escuela están colaborando para desarrollar una identidad unificada, dentro del primer trimestre del Año Nuevo. Estos son solo nuestros primeros pasos pequeños, ya que juntos buscamos aprender la voluntad de Nuestro Señor, seguir Sus pasos y crecer en Su gracia.

Que Dios los bendiga en todos los sentidos,

*Tu Equipo de All Souls*



# ALL SOULS

## CATHOLIC CHURCH: Parish Priority Plan

### Our Parish, Our Future...

#### Part 1 - What Does It Mean To Be A Disciple?

From Your Missionary Discipleship Team

During his ministry, Jesus gave various directives to those who followed him: "Love your neighbor as yourself." "Go and sin no more." "Be like the little children." And perhaps one of the most important: "Go and make disciples of all nations...teaching them to follow all that I have taught you." **Matthew 28: 19-20**

This great commission is something that he asks all of us to do. But what does it mean to be a disciple?

*"A disciple of Jesus is a believer, a servant, and a witness."*

Traditionally, a disciple was someone who followed the teachings of another. They became students or proteges of some teacher or master. Disciples also practiced living the lifestyle and copying the ways of their teacher on a daily basis. After having been personally chosen by the master, they left their homes to follow and learn through an immersive experience, often joining with other like-minded students.

All throughout the world, great philosophers, teachers, and artists have had followers or disciples who wished to learn their methods and, if ready for it, perhaps even their greatest secrets. The greatest teacher and master of all, Jesus Christ, also had a school of disciples. He, too, chose his followers, taught them his secrets, and then instructed them in how to live a life according to his teachings. Most masters would generally choose only a handful of followers and then order them never to share these secret teachings with outsiders.

But Jesus was truly different. Before leaving this earth, he did the unthinkable: he told his disciples, all of whom were now in possession of his greatest secrets, to go out and make disciples of *all people* and to share these teachings with *everyone*.

If we really want to know what it means to be his disciple, the Gospels are where we start. These writings, in fact, were the tools his own disciples used to share his teachings with others. John's Gospel, for example, gives us three portraits of what it means to follow Jesus, each patterned after Jesus himself. From John's profile, we could say that a disciple of Jesus is a *believer*, a *servant*, and a *witness*.

#### Disciple Means Believer

To follow Jesus means to believe him. This is at the heart of his ministry here. As he told the woman at the well, the Father is seeking true believers — those who believe him in spirit and truth. **John 4:23-24**

#### Primera Parte - ¿Qué significa ser un discípulo? De su equipo de Discipulado Misionero

Durante su ministerio, Jesús dio varias directivas a aquellos que lo seguían. "Amen a su próximo como a si mismo". "Ve y no peques mas". "Sean como los niños". Y quizás la directive más importante: "Ir pues, y hacer discípulos míos en todos los pueblos, bautizándolos en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo, y enseñándoles a guardar todo lo que yo les he mandado." **Mateo 28:19-20**

Esta gran comisión es algo que el nos pide a todos que hagamos. Pero, ¿qué significa ser un discípulo?

*"Un discípulo de Cristo es un creyente, un servidor, y un testigo".*

Tradicionalmente, un discípulo era alguien que seguía las enseñanzas de otro. Ellos se convertían en alumnos o protegidos de un maestro o profesor. Los discípulos también practicaban vivir en el mismo estilo de vida y copiar las costumbres de sus maestros en forma diaria. Despues de haber sido elegidos personalmente por su maestro, ellos dejaban sus hogares para seguir y aprender por medio de una experiencia inmersiva, muchas veces en conjunto con otros alumnos del mismo parecer.

Alrededor del mundo, todos los grandes filósofos, maestros y artistas han tenido seguidores o discípulos quienes querían aprender sus métodos y, si estaban listos, hasta sus más grandes secretos. El maestro y profesor más grande de todos, Jesucristo, también tenía una escuela de discípulos. El también eligió a sus seguidores, les enseñó sus secretos, y les instruyó sobre cómo vivir una vida de acuerdo a sus enseñanzas. Muchos maestros generalmente solo eligen unos pocos seguidores, y luego les ordenan que nunca compartan sus secretos o enseñanzas con los de afuera.

Pero Jesús era verdaderamente diferente. Antes de partir de esta tierra, hizo lo inconcebible. Les dijo a sus discípulos, quienes ahora poseían sus secretos más grandes, que salieran al mundo y hicieran discípulos de toda la gente, y que compartieran sus enseñanzas con todos.

Si realmente queremos saber lo que significa ser un discípulo de Cristo, debemos comenzar con los Evangelios. Estos escritos fueron, en verdad, las herramientas que sus propios discípulos usaron para compartir sus enseñanzas con el prójimo. El Evangelio según Juan, por ejemplo, nos ofrece tres retratos de lo que significa seguir a Jesús, cada uno de ellos modelados por el mismo Jesús. Del perfil de Juan, podemos decir que un discípulo de Cristo es un creyente, un servidor y un testigo.

#### Discípulo Significa Creyente

Seguir a Jesús significa creer en él. Esto se encuentra en el corazón de su ministerio. Como él le dijo a la mujer en el pozo de agua, el Padre busca verdaderos creyentes – aquellos que creen en él en espíritu y verdad. **Juan 4:23-24**

(La Segunda Parte de este artículo viene en el Boletín de la próxima semana).



# ALL SOULS

## CATHOLIC CHURCH: Parish Priority Plan



## Our Parish, Our Future...

### Part 2 - What Does It Mean To Be A Disciple? From Your Missionary Discipleship Team

During his ministry, Jesus gave various directives to those who followed him: "Love your neighbor as yourself." "Go and sin no more." "Be like the little children." And perhaps one of the most important: "Go and make disciples of all nations...teaching them to follow all that I have taught you." **Matthew 28: 19-20**

If we really want to know what it means to be his disciple, the Gospels are where we start. These writings, in fact, were the tools his own disciples used to share his teachings with others. John's Gospel, for example, gives us three portraits of what it means to follow Jesus, each patterned after Jesus himself. From John's profile, we could say that a disciple of Jesus is a *believer, a servant, and a witness.*

(Continued from Part 1 in the previous week's All Souls Bulletin.)

#### Disciple Means Servant

John shows another picture of the Jesus: Jesus is a servant. He came to earth not to be served, but to serve **Mark 10:45**. And as a servant, Jesus says to his disciples, "*If I then, your Lord and Teacher, have washed your feet, you also ought to wash one another's feet. For I have given you an example, that you also should do just as I have done to you*" **John 13:14-15**

"**Jesus's disciples are on a mission to tell his good news.**"

"*A new commandment I give to you, that you love one another: just as I have loved you, you also are to love one another*" **John 13:34**. In fact, it is this love that we have for one another that identifies us as disciples of Jesus to a jaded world **John 13:35**. To be a disciple of Jesus means to serve like him. This means looking to our suffering brothers and sisters and committing great acts of love, even when it's inconvenient or throws off our world. Making disciples of Jesus means making servants who love one another.

#### Disciple Means Witness

John tells us another way to be Jesus' disciple. It is here that we differ from all other disciples of all other teachers. Jesus says, "*As the Father has sent me, even so I am sending you*" **John 20:21**. "*We disciples are on a mission. We are missionaries, empowered to step into this world as his witnesses*" **Acts 1:8**. "*Jesus came here with a mission — to reveal God.*" **John 1:14, 12**. "*We too, have a mission — to tell his good news.*" **Romans 10:14-17**.

"*To be a disciple of Jesus means to point people to him while living a lifestyle that mirrors his own. We share his love, his service, and our belief in him so that others can know and do the same. When we seek out more believers-servants-missionaries, we makes more disciples of Jesus, just as he asks us to do.*" **Matthew 28:18-20**

### Parte 2 - ¿Qué significa ser un discípulo? De su equipo de Discipulado Misionero

Durante su ministerio, Jesús dio varias directivas a aquellos que lo siguieron: "Ama a tu prójimo como a ti mismo." "Ve y no peques más." "Sé como los niños pequeños." Y quizás una de las más importantes: "Ve y haz discípulos en todas las naciones... enseñándoles a seguir todo lo que te he enseñado." **Mateo 28:19-20**

Si realmente queremos saber lo que significa ser discípulos, en los Evangelios es en dónde tenemos que comenzar. Estas escrituras, de hecho, fueron las herramientas para sus propios discípulos usadas para compartir las enseñanzas con otros. El Evangelio de Juan nos da tres ejemplos de lo que significa seguir a Jesús, cada uno moldeado como es Jesús. Desde el perfil de Juan, podríamos decir que un discípulo de Jesús es un creyente, sirviente y un testigo

(Continuación de la Primera Parte en el Boletín de All Souls, de la semana pasada.)

#### Ser un Discípulo Significa Ser Siervo

Juan nos muestra otra imagen de Jesús: Jesús es un siervo. El no vino a la Tierra para ser servido, sino para servir, Marcos 10:45. Y como siervo, Jesús les dice a sus discípulos: "Si yo vuestro Señor y Maestro, les lavé sus pies, ustedes también se lavarán los pies los unos a los otros." Porque yo les he dado un ejemplo, como yo les he hecho, ustedes también lo harán." **Juan 13:14-15**

"**Los discípulos de Jesús están en una misión para contar sus buenas noticias.**"

"*Un nuevo mandamiento les doy, que se amen los unos a los otros: tal y como yo los he amado, que también se aman unos a otros.*" **Juan 13:34** Por cierto, es este amor que nos tenemos los unos a los otros que nos identifica a nosotros como discípulos de Jesús en este mundo importunado." **Juan 13:35** Para ser un discípulo de Jesús significa servir como El. Esto significa mirar a nuestros hermanos y hermanas que sufren y cometen grandes actos de amor, incluso cuando sea inconveniente o deseche nuestro mundo. Ser discípulos de Jesús significa hacer que los siervos se amen.

#### Ser un Discípulo Significa Ser Testigo

Juan nos dice otra forma de ser discípulo de Jesús. Es aquí donde diferimos de todos los demás maestros. Jesús dice: "Como el Padre me envió, así yo te envío a ti." **Juan 20:21** "Nosotros los discípulos estamos en una misión. Somos misioneros, tenemos la facultad para entrar en este mundo como sus testigos." **Hechos 1:8** "Jesús vino aquí con una misión: revelar a Dios." **Juan 1:14,12**. "Nosotros también tenemos una misión: contar sus buenas noticias." **Romanos 10:14-17**

"*Ser un discípulo de Jesús significa señalarles Jesús a las personas mientras viven un estilo de vida que refleje el suyo. Nosotros compartimos su amor, su servicio y nuestra creencia en El para que otros puedan saber y hacer lo mismo. Cuando buscamos más creyentes-sirvientes-misioneros, hacemos más discípulos de Jesús, tal como El nos pide que hagamos.*" **Mateo 28:18-20**



## Our Parish, Our Future...



### Journey With The Lord

As the Lenten season approaches, our thoughts begin turning to Our Lord's Passion and His journey to Jerusalem. Those critical last few weeks before His arrival in Jerusalem, and the dramatic events of the last three days of His life (the Easter Triduum), are at the core of our beliefs. These are times for reflection, prayer and spiritual honing.

To assist you in this process during Lent, we will be introducing a "Journey to Jerusalem" spiritual activity that will help bring the meaning and lessons of the season into focus. As in years past, we will also pursue Lenten traditions, such as the Stations of The Cross, Soup & Bread, and Friday Fish Fry(s). However, looking beyond that, our sights will be set on a series of weekly speakers that will help us sharpen our spiritual senses, and deepen our faith. We hope you will look forward to joining us, as much as we are inspired and energized to bring you this program.

### Jornada con el Señor

A medida que se acerca la temporada de Cuaresma, nuestros pensamientos se vuelven hacia la Pasión de nuestro Señor, y su jornada a Jerusalén. Esas ultimas semanas tan criticas antes de Su llegada a Jerusalén, y los dramáticos eventos de los últimos tres días de Su vida (El Triduo de Pascua), forman el núcleo de nuestra fe. Estos son tiempos de reflexión, oración y afinación espiritual.

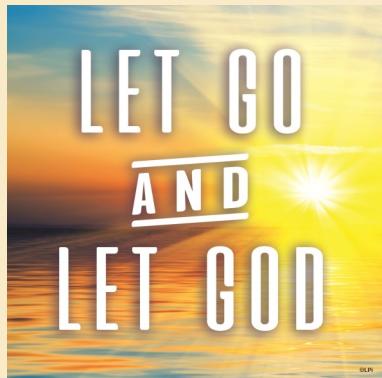
Para asistirles en este proceso durante la Cuaresma, les presentamos una actividad espiritual llamada "Jornada a Jerusalén", que ayudará a enfocar el significado y las lecciones de la temporada. Como lo hemos hecho en años previos, también continuaremos con las tradiciones de Cuaresma, como las Estaciones de la Cruz, Sopa y Pan, y Pescado Frito los viernes. Sin embargo, al mirar mas allá, nuestra vista se fijará en una serie de eventos semanales que incluirán oradores, para ayudarnos a afilar nuestros sentidos espirituales y profundizar nuestra fe. Esperamos que deseen unirse a nosotros para estos eventos, tanto como estamos nosotros inspirados y energizados de brindarles este programa.



# ALL SOULS

## CATHOLIC CHURCH: Parish Priority Plan

### Our Parish, Our Future... A Lenten Reflection On Our Journey to Jerusalem



Take a first step on your Journey to Jerusalem. As you walk through the desert with Jesus, take a moment to notice your surroundings. It's very quiet here. There are no other people as far as you can see. The only sound is the crunching of your feet over the sand and gravel. The desert has a magnificent simplicity to it, though, and there is plenty of time on this journey for deep, spiritual reflection. And questions.

For example, why were we created? In this solitude, the answer comes suddenly: God created us for a loving relationship, a relationship more important than anything that we could do for Him. The first thing God will do in our lives is to draw us into an intimate love relationship. When that relationship with God is as it should be, He will begin giving us assignments at His initiative. And whenever it seems that God is not doing something fresh in our lives, we must focus on that love relationship again and stay there until God gives us a new assignment.

A spiritual gift is a manifestation of the Holy Spirit working in our lives, enabling us to obey and do what God asks of us. Biblically, God always gives the assignment first, then equips us by the Holy Spirit to accomplish it. When we became a Christian, God placed His Holy Spirit within us. We did not receive just a spiritual gift, though. We received the Spirit Himself! And since the Spirit resides in us, we have all the power of God and the resources of heaven at our disposal.

That Spirit of God is always present to equip us to carry out His assignments. We have access to all the Spirit can do through us, if we simply let go and allow God to work through us. This week during your Lenten journey, practice letting go. Let God speak through you. Let God guide your actions. Just relax and let go. Let God work through you and handle everything for you.

### Una Reflexión de Cuaresma sobre Nuestra Jornada a Jerusalén

Tome su primer paso en la Jornada a Jerusalén. A medida que camina por medio del desierto con Jesús, tome un momento para darse cuenta de sus alrededores. Hay mucha tranquilidad y silencio aquí. Tan lejos como pueden ver sus ojos, no hay ninguna otra persona. El único sonido es el crujido de sus pies sobre la arena y la grava. El desierto tiene una magnífica sencillez, sin embargo, y abunda el tiempo en esta jornada de profunda reflexión espiritual. Y las preguntas.

Por ejemplo, ¿Por qué fuimos creados? En esta solitud, la respuesta aparece repentinamente. Dios nos creó para tener una relación cariñosa, una relación que es más importante que cualquier cosa que podemos hacer nosotros por El. Lo primero que Dios hará en nuestras vidas es llevarnos a una íntima relación de amor con El. Cuando esta relación con Dios funciona como tiene que funcionar, El comenzará a darnos tareas a Su iniciativa. Y cada vez que nos parece que Dios no está realizando algo nuevo en nuestras vidas, debemos enfocarnos una vez más en esa relación de amor con El, y permanecer allí hasta que Dios nos dé una nueva tarea.

Un don espiritual es una manifestación del Espíritu Santo trabajando en nuestras vidas, permitiéndonos obedecer y hacer aquello que nos pide Dios. En términos bíblicos, Dios siempre nos da una tarea primero, y luego nos prepara por medio del Espíritu Santo para realizar esa tarea. Cuando nos convertimos al cristianismo, Dios puso a su Espíritu Santo dentro de cada uno de nosotros. Sin embargo, no sólo recibimos un don espiritual. ¡Recibimos al mismo Espíritu! Y como el Espíritu vive dentro de nosotros, tenemos todo el poder de Dios y todos los recursos de los cielos a nuestra disposición.

Ese Espíritu de Dios siempre está presente para prepararnos para llevar a cabo Sus tareas. Tenemos acceso a todo lo que el Espíritu puede hacer por medio de nosotros, si sólo soltamos el control y permitimos que Dios trabaje por medio de nosotros. Esta semana, durante la jornada de Cuaresma, practiquemos soltar el control. Permitamos que Dios hable por medio de nosotros. Dejemos que Dios guie nuestras acciones. Relajémonos y soltemos el control. Dejemos que, usándonos a nosotros, Dios realice su labor y se ocupe de todo.



# ALL SOULS

## CATHOLIC CHURCH: Parish Priority Plan



## Our Parish, Our Future...



### Our Lenten "Journey to Jerusalem"

Our Lenten "Journey to Jerusalem" has now begun. During our Monday speaker series, we will explore our four Parish Priorities of Stewardship, Weekend Experience, Spiritual Growth & Education, and Missionary Discipleship.

As we journey through the Lenten season, take time each day to reflect on what these priorities might mean to you personally. The Gospel readings will guide you along the way, highlighting some of Jesus' own experiences.

Through the words of those who knew him, His message comes into focus. As you "Journey to Jerusalem," begin reflecting on what God wants for you. Specifically, by opening yourself up to His guidance, you can start to see these four priorities at work in your life.

First, consider how Stewardship is manifested in your gifts of time, talent and treasure to others. Next, during the Weekend Experience, focus on joyfully and personally meeting Jesus in the Eucharist. Meanwhile, Spiritual Growth and Education will support you on your lifelong journey. Finally, try to offer Missionary Discipleship in all that you do, bringing His words and example to others.

During this "Journey to Jerusalem," you will witness, with new eyes and insight, the raising of Lazarus from the dead; Jesus's triumphal entry into Jerusalem; the mystery of The Last Supper; and the Passion and crucifixion of Jesus. These milestone events along the road will teach many things: how to focus on God to avoid temptations; proclaim and welcome God into your life; trust in God even when the world may not understand; and faithfully do God's will even when it's a real challenge. From there, your journey will finally take you home to Easter and the resurrection. Amen.

### Nuestra Jornada de Cuaresma Hacia Jerusalén

Nuestra "Jornada de Cuaresma Hacia Jerusalén" ha comenzado. Durante nuestra serie de oradores de los lunes, exploraremos las cuatro prioridades de nuestra parroquia: Mayordomía Espiritual, Experiencias de Fin de Semana, Crecimiento y Educación Espiritual, y Discipulado Misionero.

A medida que travesamos por la temporada de Cuaresma, tomen un tiempo cada día para reflejar sobre que significa cada una de estas prioridades para ustedes personalmente. Las lecturas del Evangelio los guiarán a lo largo del camino, destacando algunas de las experiencias de Jesús mismo. Por medio de las palabras de los que lo conocieron, Su mensaje queda claro. En la "jornada de cada uno de nosotros hacia Jerusalén", comiencen a reflejar sobre que es lo que Dios quiere para ustedes. Específicamente, al abrirse a su dirección, podrán comenzar a ver como cada una de estas prioridades trabajan en sus vidas.

Primero, consideren la Mayordomía Espiritual y cómo ésta se manifiesta en nuestros dones de tiempo, talento y tesoro para los demás. Luego, durante las Experiencias de Fin de Semana, presten atención en encontrarse personal y alegramente con Jesús por medio de la Eucaristía. Entretanto, el Crecimiento y Educación Espiritual los apoyarán en su jornada de toda la vida. Finalmente, traten de ofrecer un Discipulado Misionero en todo lo que hacen, llevando Su palabra y ejemplo al prójimo.

Durante la "Jornada a Jerusalén", presenciarán con nuevo ojos y visión, el levantamiento de Lázaro de la muerte; la entrada triunfal de Jesús a Jerusalén; el misterio de la Ultima Cena; y la pasión y crucifixión de Jesús. Estos momentos clave en el camino nos enseñarán muchas cosas: como enfocarnos en Dios para evitar la tentación, como proclamar y dar la bienvenida a Dios a nuestras vidas, como confiar en Dios aunque el mundo no entienda, y como hacer la voluntad de Dios aunque sea un verdadero desafío. Desde allí, la jornada los llevará finalmente a sus hogares de Pascua y la resurrección. Amen.



# ALL SOULS

## CATHOLIC CHURCH: Parish Priority Plan

### Our Parish, Our Future... Radical Reliance on God

As we move through our Lenten Journey to Jerusalem, the spiritual desert that started out so beautiful, so peaceful and majestic, is now becoming a more challenging place. The sun scorches us every day now, and the increasingly rocky path threatens to trip and hurl us to the ground. Thirst builds. Fatigue sets in. Our journey that began with such zeal and devotion suddenly seems intolerable at times, perhaps even impossible.

We stumble more now, at times doubting our discipline and our faith. Where has God gone? Why don't we feel Him right now? Jesus wondered the same thing during His own forty days in the desert. Where was God the Father, or the Holy Spirit, or even a ministering archangel, when Satan appeared to Him? Satan knew just how to tempt Him, too. The human Jesus was hungry, thirsty, and about ready to fall to the ground. He was also questioning everything now, and Satan knew it.

*"It won't require much," Satan offered. "Just bow down and worship me, and I will give you every kingdom, power, and pleasure of this world."*

We don't know all of this conversation, but Satan likely also suggested that the crucifixion would no longer be necessary, either—Jesus could simply take His rightful place as King and Ruler of the Earth immediately. Thirsty? Hungry? All of the water, wine, and fine foods that He could want would immediately be set before Him. Tired? An army of servants would appear at once to carry Him to a soft bed and gently fan Him to sleep. And yet, beaten down by the sun, thirst, hunger, and personal agony, Jesus still managed to resist these temptations. How? Jesus had a **RADICAL RELIANCE ON GOD**.

And so must we. When the desert becomes unbearable, when we are ready to give up, we must grab onto God with a radical reliance. Just as a drowning person will grab onto a life raft with no questions as to its sturdiness or buoyancy, we too must grab onto God with that same radical reliance, assured that He will save us. He will help us. It's of no consequence that we can't see or touch or feel Him right now. He is still there, waiting and watching, ready to catch us when we let go and call out, when we radically rely on His ability to help us, strengthen us against temptation, and make things right.

If this is your situation right now, if you are tempted or feel alone with a terrible problem, immediately call out to God for help. Do it with a radical reliance. As Peter cried out to Jesus when he began to sink in the water, "Lord, save me!", so should we. And He will save us. He has already saved us and, because of that, He will continue to rescue us time and time again, as many times as needed. All we have to do is ask, and we shall receive!

### Confianza Radical en Dios

A medida que avanzamos en nuestro viaje de Cuaresma a Jerusalén, el ahora se está convirtiendo en un lugar más desafiante. El sol nos quema todos los días, y el camino cada vez es más rocoso y amenaza con tropezarnos y arrojarnos al suelo. La sed se acumula. La fatiga comienza. Nuestro viaje que comenzó con tanto celo y devoción de repente parece intolerable a veces, tal vez incluso imposible.

Ahora nos tropezamos más, a veces dudando de nuestra disciplina y nuestra fe. ¿A dónde se ha ido Dios? ¿Por qué no lo sentimos ahora? Jesús se preguntó lo mismo durante sus propios cuarenta días en el desierto. ¿Dónde estaba Dios el Padre, o el Espíritu Santo, o incluso un arcángel ministro, pensó cuando Satanás se le apareció? Satanás también sabía cómo tentarlo. El Jesús humano tenía hambre, sed y estaba a punto de caer al suelo. También estaba cuestionando todo ahora, y Satanás lo sabía.

*"No requerirá mucho", ofreció Satanás. "Solo arrodillate y adórame, y te daré cada reino, poder y placer de este mundo".*

No conocemos toda esta conversación, pero Satanás probablemente también le sugirió que la crucifixión ya no sería necesaria: Jesús simplemente podría tomar el lugar que le corresponde como Rey y Gobernante de la Tierra de inmediato. ¿Sediento? ¿Hambriento? Toda el agua, el vino y los alimentos finos que pudiera desechar se pondrían inmediatamente delante de Él. ¿Cansado? Un ejército de sirvientes aparecería de inmediato para llevarlo a una cama blanda y gentilmente lo llevaría a dormir. Y, sin embargo, vencido por el sol, la sed, el hambre y la agonía personal, Jesús logró resistir estas tentaciones. ¿Cómo? Jesús tenía una **RADICAL CONFIANZA EN DIOS**.

Y nosotros también debemos hacerlo. Cuando el desierto se vuelve insoportable, cuando estamos listos para rendirnos, debemos aferrarnos a Dios con una dependencia radical. Así como una persona que se está ahogando se agarra a una balsa salvavidas sin preguntas sobre su robustez o flotabilidad, nosotros también debemos agarrarnos de Dios con esa misma dependencia radical, asegurados de que Él nos salvará. Él nos ayudará. No tiene ninguna consecuencia que no podamos verlo, tocarlo o sentirlo en este momento. Él todavía está allí, esperando y observando, listo para atraparnos cuando lo soltamos y llamamos, cuando confiamos radicalmente en su capacidad para ayudarnos, fortalecernos contra la tentación y hacer las cosas bien.

Si esta es su situación en este momento, si está tentado o se siente solo con un problema terrible, llame de inmediato a Dios para que lo ayude. Hágalo con una dependencia radical. Cuando Pedro le gritó a Jesús cuando comenzó a hundirse en el agua, "¡Señor, salvame!", Nosotros también deberíamos hacerlo. Y Él nos salvará. Él ya nos ha salvado y por eso continuará rescatándonos una y otra vez, tantas veces como sea necesario. Todo lo que tenemos que hacer es preguntar, y lo recibiremos!